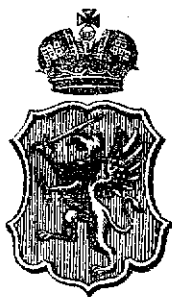


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.

Die Litv. Gov.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Ansätze beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 145.

Среда 16. Декабря. — Mittwoch 16. December.

1881.

Лифляндское Губернское Правленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныя лица, обязанныя держать Губернскія Вѣдомости, а подчиненнымъ предписываетъ — за исключеніемъ мѣстныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей земскихъ приходовъ и приходскихъ судовъ — слѣдующія за Губернскія Вѣдомости подписныя деньги 3 руб. и если присутственное мѣсто пожелаетъ патентовъ, за таковыя также 3 руб. за 1882 годъ препроводить въ полномъ количествѣ въ Губернское Правленіе не позже 31. Января 1882 года.

Мѣстные и волостныя управленія, церковныя попечители земскихъ приходовъ и приходскіе суды имѣютъ сказанную годовую за Губернскія Вѣдомости плату 3 руб. и съ патентами, если оныхъ пожелаютъ, 3 руб. съ 3 или 6 коп. на пересылку, заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащіе Ордаунгсгерихты, но отнюдь не въ Почтовые Конторы или въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Состоящіе въ патримоніальномъ округѣ города Риги приходы и мѣсты имѣютъ внести таковыя деньги въ полиційское отдѣленіе Рижскаго Ландоохтейскаго Суда. Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги за Губ. Вѣдомости за прошедшій годъ, благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія.

No Wibšemes gubernijas valdīšanas teā wīšas teefas un pārwaldītāji, kam peenabūšas gubernijas awīšes tureht, ar muišas- un pagasta-waldīšanā, šemes draudžu bāsnīzas sefriminder-leelskunge un draudžu teefu īņemšanā, — lūgtas un lūgti, ka ari tāhm paščahm un teem paščhem usdohīs, uspreesčmatfāšānā naudas uš Wibšemes gubernijas awīši ar 3 rub. un uš patentehm preesč 1882 gadu, kas beidsamee pagčhretti tīfs, līdš 31. Janwar 1882 tapat ar 3 rub. beš lahdas atrehēina fchānas gubernijas waldīšanai peesčtīht.

Muišas- un pagasta-waldīšanāhm, šemes draudžu sefriminder-leelskungeem un draudžu teefahm turpreti tā runā stahwedama uspreesčmatfāšāna ar 3 jeb 6 rub. pee laika tīf pee peesčrīstāmāhm brugu-teefam, bet ne pee paštes kantoreem jeb gubernijas awīšes redafčijas ja-eemalfa, un proht ar peeslīfchānu no 3 un 6 kap. par noschūfchānu.

Rīgas pilšehtas aprīnī guledamāhm draudžehm un muišchāhm fchāhs naudas pee Rīgas Landvogtei-teefas polizei nobačas ja-eemalfa. Bet wīšas teefas un pārwaldītāji, kas awīšes uspreesčmatfāšānu parahda, teef ar fcho no Wibšemes gubernijas waldīšanas lūgtas un lūgti ka ari tāhm paščahm un teem paščhem usdohīs, tadu matfāšānu beš wīšas kawefchānāz nobohi.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämtliche Behörden und Autoritäten, welche die Gov.-Zeitung zu halten verpflichtet sind, mit Ausnahme der Guts- und Gemeinde-Polizeien, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und Kirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, die Pränumerationsgelder auf die Livländische Gouvernements-Zeitung mit 3 Rbl. und auf die Patente, wenn letztere gewünscht werden, für das Jahr 1882 ebenfalls mit 3 Rbl. bis zum 31. Januar 1882 abzugsfrei der Gouvernements-Regierung zu überfenden.

Die Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen haben die in Rede stehende Pränumeration von 3 oder 6 Rbl. zeitig nur bei den resp. Ordnungsgerichten, nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzuzahlen und zwar unter Beifügung von 3 resp. 6 Kop. Versendungskosten.

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenen Kirchspiele und Güter haben diese Gelder bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts einzuzahlen. Alle diejenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumeration im Rückstande sind, werden desmitleist von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Verzug zu leisten.

Līvlandi Kubbernemango Wallīfusse poost saab keit kohtud ja wallīfussēd, kelle ūigas on Kubbernemango Tēitungi pīddada, muudkui mitte moīša- ja walla-wallīfussēd, kirrīko wōōrmūndri herrad ja kīshēlkonna kohtud, — palūtud ja kīstud, ettematmīše rahhad Līvlandi Kubbernemango Tēitungi 3 rublaga ja ka Patentide eest, kui wīmatēd šowītatse, nenda-šamnoit 3 rublaga jelle 1882 aasta peāle 31. Janwarini, ilma hīnna mahhaamwamatta, warši Kubbernemango Wallīfussēle sīsejēta.

Moīša- ja walla-wallīfussēd, Ma kīshēlkonna kirrīko wōōrmūndri herrad ja kīshēlkonna kohtud se wasto peawad jēdda nimmetud ettematmīše rahha 3 eht 6 rubla negfaste ūspāinis, kōhhaliste sīllakohtude jures sīse-matma, agga ei mitte Posti Kontori jures egga Kubbernemango Tēitungi wāljaandmīše jures, ja peawad nemmad senna jure painema 3 eht 6 kōpp. šaatmīše rahha.

Kia līnna Patrimonialhao šees oļewad kīshēlkonnad ja moīšad peawad needsamnad rahhad Kia Ma Wogtei kohto Wokīteļhao jures sīsematma. Keit kohtud ja wallīfussēd, kes Tēitungi ettematmīše rahha weel wōlgo on, šawad se lābbi Līvlandi Kubbernemango Wallīfusse poest palūtud ning kīstud, neid nūūd ilma aca-wīitmatta sīsematsta.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Командиръ 2. желѣзно-дорожнаго баталіона объявляетъ о недействительности отпуснаго билета утеряннаго рядовымъ того же баталіона Идрихомъ Крумсомъ, уволеннымъ въ деревню Алтъ-Карвель, Валкснаго уѣзда. № 1504.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По Управленію почтовой частью въ Лифляндской губерніи, въ теченіи Ноября мѣсяца по 1. Декабря сего 1881 года, въ личномъ составѣ чиновниковъ произошли слѣдующія перемены:

Помощникъ Венденскаго уѣзднаго почтмейстера, губернский секретарь фонъ Ломанъ, перемѣненъ тѣмъ же званіемъ въ Николаевъ, Херсонской губерніи, съ 5. Ноября.

Приказомъ по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ отъ 28. Ноября перемѣнены:

Уѣздные почтмейстеры: Перновскій — коллежскій совѣтникъ Урбановичъ, Валекскій — коллежскій асессоръ Гранцъ и Дерптскій — титулярный совѣтникъ Паль, тѣмъ же званіемъ: первый въ Дерптъ, второй въ Перновъ, а третій въ Валдъ. № 11963.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 9. сего Декабря, переведенный приказомъ по Управленію Одесскаго телеграфнаго округа отъ 1. Декабря 1881 года за № 7715 телеграфистъ 3. разряда Сиверопольской станціи, неимѣющій чина Антъ Будовскій, тѣмъ же званіемъ въ штатъ Рижскаго телеграфнаго округа, зачисленъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи. № 6108.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Фридриху Адольфу Фрейбергу устройство скотобойни на Нордексгофъ, по Шлакской улицѣ, въ домѣ Корецаго, до устройства въ г. Ригѣ особой городской общественной скотобойни, съ тѣмъ, чтобы въ ней были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учреждений, данныя симъ посажденными въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 5696.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Friedrich Adolph Freyberg die Concession zur Errichtung eines Schlachthauses auf Nordeschof, an der Schloßschen Straße, im Hause Koretsh, bis zur Erbauung eines allgemeinen städtischen Schlachthauses, unter der Bedingung erteilt worden, daß er, Freyberg, alle einschlägigen Gesetze und die von den zuständigen Autoritäten innerhalb

der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften strict beobachte. Nr. 5696.

Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи, что на основаніи ст. 755 I ч. II тома Св. Законовъ съ наступающаго 1882 года всѣ Правительственныя сообщенія, а равно и постановленія самаго Губернскаго Правленія будутъ издаваться уже не въ формѣ приложеній къ губернскимъ вѣдомостямъ, а печататься въ самомъ ихъ текстѣ.

Вслѣдствіе сего всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, желающія и впредь, т. е. въ 1882 году, получать помянутыя выше узаконенія и распоряженія Правительства въ видѣ особаго сборника патентовъ на одномъ именованномъ языкѣ, приглашаются внести три рубля за экземпляръ, сверхъ установленной за самыя губернскія вѣдомости платы и заблаговременно, не позже 31. Января 1882 года, заявить о таковомъ желаніи, а именно: мѣстнымъ и волостнымъ полиціямъ подлежащихъ Ордаунгсгерихтамъ, остальнымъ присутственнымъ мѣстамъ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей. По истеченіи Января мѣсяца будетъ печататься

ТОЛЬКО ТО КОЛИЧЕСТВО ЭКЗАМПИРОВЪ ПАТЕНТОВЪ, КОТОРЫЕ ОКАЖУТСЯ ПУЖИНЫМЪ ДЛИ ПОДПИСЧИКОВЪ.

Die Livländische Gouvernements-Regierung bringt hierdurch zur Kenntniß aller Behörden und amtlichen Personen Livlands, daß, in Grundlage des Art. 755 Theil 1. Bd. II. des Swod der Geseze, vom Jahre 1882 ab sämtliche Erlasse der Staatsregierung, sowie auch die Anordnungen der Gouvernements-Regierung nicht mehr als Beilagen zu der Gouvernements-Zeitung, sondern in den Spalten derselben erscheinen werden.

In Berücksichtigung des vorangeführten Umstandes werden sämtliche Behörden und amtliche Personen Livlands, welche im Jahre 1882 die oben angeführten Erlasse auch fernerhin als Sammlung von Patenten in deutscher Sprache zu beziehen wünschen sollten, desmittelft aufgefordert, bei Einzahlung von drei Rubel, außer dem Abonnementsgelde auf die Gouvernements-Zeitung, solchen ihren Wunsch rechtzeitig, spätestens bis zum 31. Januar 1882, zur Anzeige zu bringen und zwar: die Guts- und Gemeindepolicen bei den betreffenden Ordnungsgerichten, alle übrigen Behörden aber bei der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung. Nach Ablauf des Januar Monats wird nur diejenige Anzahl von Exemplaren der Patente gedruckt werden, welche für die Abonnenten erforderlich sein wird. Nr. 2869.

Widemes Gubernas Waldira zaur scho dara sinamu wifasm widemes-teefasm un teefas amatos stahwofascham personam (должностныя лица), ka, uš likumu-swoda II. fešjuma 1. datas 755 art. pamata, no 1882. gada šafot wiš Waldirawaldiras sinajumi, ka ari pašas Gubernas Waldiras no-šajjumi wais netis islaisti par peelikumeem pee Gubernas Wišes, bet nodrukati pašā awiše.

To eewehrojot wišas widemes teefas un teefas amatos stahwofascham personas, kas ari turpmā, proti 1882. gadā ausgāšā minetos Waldiras likumigos sinajumus un nošajjumus ka patentu trahjumu Bahzu waloda mehletos šanemt, teef zaur scho ušajzinatas, lai eemakfatu trihs rublus par latru eksemplaru, bet noliktas maksas par pašu Gubernas Wišis, un isšajitu tahwu šawu mehleschanos ištā laika, wiš mehlašais lihoš 31. Janwarim 1882. gada un proti: muišas- un waišis (pagasta-) polizijas pee peenahžigahm brugu-teefahm, bet wišas žitas teefas pee Widemes Gubernas Wišes redakcijas. Peļz Janwarā mehnešā beig-šchanahs tiks itai drukats tas patentu eksemplaru štaitis, kas preekš abonenteem (pastelatojēem) buhs wajadšis. Nr. 2869.

Kiimi Kuberšanu Balitšus annab šelle lābi kōige Kiimimaa kōhtudele ja amekitadele teada, et tulewast 1882 aastast šaadiš, Seaduse Swodi II. raamatu, I. jau § 755 pōhuse peal, kōit Kiigiwališuse kuulutuseš ja ka Kuberšanu Balitšuse enese wišuse legemiseš Kuberšanu Zeitung enese lehe kōigele peal šratrillitud šaawad, aga mitte šelle Zeitung lisa lehe wišis, nagu šee šenni atant šindis.

Sellepkrast kufutakše kōit need kōhtud ja amet-nitub, šes edespiši, še on 1882 aastal, šlewel nimešud Kiigiwališuse šadeluseš ja kōhtud šešrališe patentu kogu (raamatu) wišis šes ainsas šaša keeles tahwad šaada, 3 rubla iga eksemplari eest, peale Kuberšanu Zeitung enese eest šeatud maksu, šispe peawad maksma ja šigel atal, mitte šiljam kui 1882 aast. 31. Januari kupašewani, nišugust oma tahmist šlešawaldama: mōiša- ja wallapolitšis — nende šaustonna šilakōhtus, aga muud kōhtud — Kiimi Kuberšanu Zeitung toimetuseš (redakcijas). Pārasi Januari kau šōpu šaas aga niipaku pa-tenti era eksemplariš trillitub, kui pašu neid tel-jatele tarwis šāhā. Nr. 2869.

Von dem Rigaschen Land- und Landwaisen-gerichte wird hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß durch den diesseitigen Abscheid vom 1. d. M. sub Nr. 1820, der russische Edelmann Herr Dr. jur. John Baerens für einen Verschwenker erklärt und demselben die Verwaltung seines Vermögens, sowie jegliche Dispositionsbefugniß in vermögensrechtlicher Beziehung entzogen, gleichzeitig aber auch eine Curatel über das Vermögen des Prodigus Herrn Dr. jur. John Baerens bei dieser Behörde eröffnet und Seine Excellenz der Herr Hofgerichts-Präsident N. von Stivers zum Curator ernannt worden ist. Es ist demnach der Curator Herr Dr. jur. J. Baerens zu keinerlei vermögensrechtlichen Disposition, wie namentlich zu keinem Eingehen irgend welcher Verbindlichkeiten, und Schuldverpflichtungen berechtigt, vielmehr sind alle das Vermögen des Curanden betreffenden und dasselbe belastenden Rechtsgeschäfte, sofern sie nicht mit Zustimmung des Herrn Cura-tors abgeschlossen worden, für null und nichtig zu erkennen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1821. 2
Riga-Schloß, den 1. December 1881.

Auf diesbezügliches Ansuchen der Wittve Charlotte Harber, verwittweten Brückmann, geb. Godee wird der älteste Sohn derselben, der zum Rigaschen Bürgerrollat verzeichnete Schiffer Johann Kertsch Adalbert Brückmann, al. Brüggmann, welcher am 8. November 1877 zum Dienste des Rigaschen Schiffes Louise verheuert worden und seitdem nach Riga nicht mehr zurückgekehrt ist, von der Rigaschen Polizei-Verwaltung desmittelft aufgefordert, binnen 3 Jahren a dato, sich bei derselben zu stellen, wi-drigenfalls derselbe in Bezug auf die Wehrpflicht als verschollen anzusehen ist und seiner Mutter hierüber ein Zeugniß erteilt werden wird.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 4. December 1881.
Nr. 18480. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein einem verdächtigen Menschen abgenommenes Bauer-pferd (Schimmel) nebst Wagen und Anspann ein-geliefert worden ist.

Der Eigenthümer des qu. Gefährts wird hier-durch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 9. December 1881.
Nr. 18769. 2

Am 8. November d. J. ist beim Bau des Fundaments des Werchpustinskischen Hauses in Dorpat der Leichnam eines unbekannten dem An-scheine nach dem Arbeiterstande angehörigen Mannes gefunden worden. Das Signalement des Verstor-benen ist Nachstehendes: Alter zwischen 40—50 Jahr, Haar dunkel, kurz geschoren, Schnurbart ins Graue spielend, Gesicht hager, Nase flach, die Klei-dung war ärmlich und bestand aus einem kurzen Rocke von gelbem Manchester, aus einer Weste und Hosen von grauem Manchester und aus zerrissenen Gamaschen. Der Kopf war bedeckt mit einer schwarzen Tuchmütze mit kurzem Schirme. In der linken Tasche des Rockes befand sich eine kleine Holzpeife.

Von der Dorpatischen Polizei-Verwaltung wer-den Diejenigen, welche irgend einen Nachweis über die Person des Verstorbenen zu erteilen im Stande sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich bei dieser Behörde entweder persönlich zu melden oder eine schriftliche Anzeige einzureichen. Nr. 5473. 1

Dorpat-Polizei-Verwaltung, d. 5. December 1881.

Die im Dorpatischen Kreise und Dorpatischen Kirchspiele belegene Gemeindeverwaltung des Gutes Luntia bringt hierdurch zur Oeffentlichkeit, daß alle zu dieser Gemeinde gehörigen im Jahre 1861 ge-borenen Glieder, behufs Anfertigung der Einberufungs-listen für das Jahr 1882, sich spätestens bis zum 1. März 1882 bei dieser Verwaltung, unter Bei-bringung der bezüglichen Documente zu melden haben.

Luntia-Gemeindeverwaltung, am 25. November 1881.
Nr. 314. 1

Tartu kreisis, Tartu kihelkonnas olewa Luntia wallawalitšuse poolt šaas šlešlise teada antud, et need, šes šelle walla lišmed on ja 1861 aastal šindinud. Wäteenistuse šisefutsumise kirjade wal-mistamiseš 1882 aasta ette, — ennast šige kiše-malt kuni 1. Märtsini 1882 šelle wallawalitšusele tarwitiku tunnistuse kirjabega šlešandma peawad.

Luntia-Wallawalitšuse nimel, 25. Novembril 1881.
Nr. 314. 1

Lee pee šchi pagasta peederigi Andrei Bulištis un Trih Gertšohns turi jau waišat gadus no šchi pagasta ališgahjušchi un par to laiku šawas noda-šchanas nemakšadami bes pašes apšahrt waišajahs, teef zaur scho ušajzinati 4 nedetu laika tas ir lišds 15. Janwarim 1882 g. pee šchiš pagasta waldes meldešes, un šawas nodašchanas ališmakšt ar to peekobinašchanu ja nebuhs lišds min. šaikam šowes peenahšumus pret pagastu ipilbišjušchi, tee pašchi no šchejeenas pagasta šaites zaur zeen. ka-meral-teefu, la pašutušchi ištēhgti tiks.

Olaines pagasta walde, 4. Dezembri 1881.
Nr. 198. 3

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Livlän-dische Hofgericht auf Ansuchen der Erben des weil. Müllermeisters Peter Friedenstern kraft dieses öffent-lichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) wider die zufolge des zwischen dem Herrn dimittirten Garderittmeister Grafen Moriz von Mengden, als Verkäufer und dem nunmehr verstorbenen Müllermeister Peter Friedenstern, als Käufer am 23. October 1867 abge-schlossenen und am 28. März 1873 sub Nr. 111 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts

geschene kausliche Acquisition der zu dem Gute Kaugershof gehörig gewesenen sogenannten Sophien-Wassermühle sammt Appertinentien und dem Sophien-Kruge, Seitens des Müller-meisters Peter Friedenstern und

2) wider die zufolge des zwischen den Erben des nunmehr verstorbenen Müllermeisters Peter Friedenstern als: dessen Wittve Marie Frie-denstern geb. Lamster und dessen Kindern: Amalie, Leontine, Emma Alexander und Waldemar Geschwistern Friedenstern einer-seits und deren Miterben Anna Ernestine Friedenstern, verehelichten Meßler andererseits am 24. März 1881 abgeschlossenen und am 20. August 1881 sub Nr. 217 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungsvertrages geschene eigenthümliche Uebertragung des der Anna Ernestine Friedenstern verehelichten Meßler zustehenden theilens Anttheils an der qu. Sophien-Wassermühle sammt Appertinentien an deren vorgenannten Miterben, als der verwittweten Marie Friedenstern geb. Lamster und den Geschwistern Amalie, Leontine, Emma, Alexander und Waldemar Friedenstern,

Einwendungen, oder, sei es als öffentliche, sei es als Privat- sei es als stillschweigende Pfandgläubiger hypothekarische Ansprüche an das genannte Im-mobil, — mit Ausnahme jedoch der auf das qu. Immobilien speciell ingrossirten Schulden und der zum Besten der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät auf dem qu. Immobilien lastenden Garantieverbindlichkeiten für die auf die mit Hilfe der genannten Societät von dem Gute Kaugershof verkauften Gefinde übertragenen Pfandbriefschul-quoten, — formiren zu können vermeinen, ober-richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Januar 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Rechten alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorge-schriebenen Melbungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Rechten gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannte Sophien-Wassermühle sammt Appertinentien frei von allen Schulden und sonstigen Verhaftungen, mit Aus-nahme allein der obenbezeichneten Ingrossare und der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, den Erben des weiland Müllermeisters Peter Friedenstern, als: der Wittve Marie Friedenstern, geb. Lamster, und den Geschwistern Amalie, Leontine, Emma, Alexander und Waldemar Friedenstern zu deren gemeinschaftlichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 7625. 2
Riga-Schloß, den 30. November 1881.

Auf dem im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna unter der Land-Pol. Nr. 13 (V 46) an der Lubahnschen Straße belegenen, der Wittve Afrosinja Semenowna Prochorow und ihrer Tochter, der Frau Marja Makarow, geb. Prochorow, öffentlich aufgetragenen höchsten Rau-tenschilbshof, auch Kahleland, Brunows Gelegenheit und Kusma Grigorjew Scheltows Gelegenheit ge-nannt, befinden sich zur Zeit noch nachstehende Schuldposten ingrossirt:

1) am 17. December 1809 für die verwittwete Frau Rathsherr Catharina Elisabeth Bruns, geb. Wegler, ein Capital von 1900 Rbl. R.;
2) am 15. März 1846 für den Kaufmannsohn Pawel Kusmin Scheltom 1500 Rbl. R.;
3) an demselben Tage für den dimittirten Rathsherrn Theodor Pochlau 1000 Rbl. R.;
da die Wittve A. S. Prochorow und deren Tochter M. Makarow behauptet haben, daß der sub 1 er-wähnte Schuldposten bereits längst, resp. vor dem Jahre 1832 bezahlt sei, aus den von ihnen bei-gebrachten Protocollen eines Wohltheden Rathes vom 15. März 1846 auch hervorgeht, daß das sub 2 angeführte Capital von 1500 Rbl. als erstes, das Capital sub 3 aber als zweites Geld auf das in Rede stehende Immobilien öffentlich auf-getragen worden ist, die dem ersten Hypothekenposten von 1900 Rbl. R. zu Grunde liegende Oblig-gation sich jedoch nicht im Besitz der Wittve A. S. Prochorow und ihrer Tochter M. Makarow be-findet, so wird auf Ansuchen derselben der etwaige unbekannte Inhaber dieser Obligation hiermit auf-gefordert, dieselbe binnen Jahr und Tag, gerechnet vom untenstehenden Tage ab, mithin spätestens bis zum 16. Januar 1883 bei der 2. Section des Land-vogteigerichts beizubringen und seine Rechte auf dieselbe anzumelden, bei der Verwarnung, daß er

anderenfalls mit seinen Ansprüchen ausgeschlossen, das Obligationcapital von 1900 Rbl. Alb. als getilgt angesehen und dieser Schuldposten von dem Immobilien delirt werden soll. Nr. 1816. 3

So geschähen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 2. December 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Ohlting, Erbbesitzer des im Treppen-Loddigischen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Jofelschen Saunsemm-Gefindes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Jofel gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Saunsemm-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, resp. nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen bei der betreffenden Corroborationsbehörde mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und auszuführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Saunsemm, groß 27 Tlhr. 14 Gr., dem Bauer Wiffel Sitar, für den Preis von 4300 Rbl. S. Nr. 1093. 1
Wolmar, den 27. November 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Sander Irbe, Erbbesitzer der ideellen Hälfte des im Burtneefischen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Saulhoffischen Almen- und Lufke-Gefindes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehörchlande des Gutes Saulhof gehörigen Almen- und Lufke-Gefindes mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Sahn und Andrit Ohlolin als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Almen- und Lufke-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte, resp. nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen bei der betreffenden Corroborations-Behörde mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und auszuführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die ideelle Hälfte des Almen- und Lufke-Gefindes sammt Gebäuden und Appertinentien, den Bauern Sahn und Andrit Ohlolin für den Kaufpreis von 6076 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.
Wolmar, den 3. December 1881. Nr. 1107. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Wenden-

Walfische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach Seine Erlaucht der Herr Graf Sergy Dimitrijewitsch Scheremetjew, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Alt-Pebalgischen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Pebalg hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörchlande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walfische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gefindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführig, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituit, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Slawit Nr. 181, groß 20 Tlhr., auf den Alt-Pebalgischen Bauer Sahn Ballod, für den Preis von 3000 Rbl. S. Nr. 793. 1
Wenden, den 25. November 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Wenden-Walfische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baronessen Auguste und Ernestine von der Pahlen, als Besitzerinnen des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele, auf Sedlershoffischem Gehörchlande belegenen Grundstücks nebst Baulichkeiten, groß 1 Loostelle, hiersebst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörchlande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walfische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gefindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführig, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituit, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

das Grundstück, groß 1 Loostelle nebst Baulichkeiten, dem Baumeister Peter Peterson, für den Preis von 8500 Rbl. Nr. 804. 2
Wenden, den 5. December 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Wenden-Walfische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Peterson, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele, unter

dem Gute Sedlershof belegenen Grundstücks nebst Baulichkeiten hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörchlande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück der unten genannten Käuferin dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, der resp. Käuferin als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walfische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gefindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführig, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituit, der resp. Käuferin als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Das Grundstück groß 1 Loostelle nebst Baulichkeiten auf die Frau Lilli Poorten, geb. von Helmersen, für den Preis von 8500 Rbl.
Wenden, den 5. December 1881. Nr. 808. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Kroß, Erbbesitzer des im Hallischen Kirchspiele des Bernauschen Kreises, unter dem Gute Penncküll belegenen Grundstücks Wannause Nr. 17, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. Mai 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Wannause Nr. 17, groß 23 Tlhr. 5 Gr., dem Bauer Wirt Alif, für den Preis von 5500 Rbl.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. November 1881. Nr. 2742. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dim. Garde-Lieutenant Wilhelm Graf Dunten, Fideicommissbesitzer des im Kartuschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises belegenen Gutes Schloß Kartus, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien

den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formalken zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. Juni 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Wardjaerno Nr. 4, groß 29 Tlhr. 33⁵⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Margus Lukas, für den Preis von 5800 Rbl.
- 2) Rige Nr. 6, groß 28 Tlhr. 65⁹⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Hans Rih, für den Preis von 5500 Rbl.
- 3) Rigo Nr. 33, groß 25 Tlhr., 84⁹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Henn Mäitus, für den Preis von 4900 Rbl.
- 4) Söfä Nr. 54, groß 29 Tlhr. 84²⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Peter Moissawald, für den Preis von 5200 Rbl.
- 5) Kaulfi Nr. 56, groß 25 Tlhr. 35 Gr., dem Bauer Andrik Rebbane, für den Preis von 4300 Rbl.
- 6) Timmo Nr. 72, groß 27 Tlhr. 34³²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Surti Maifon, für den Preis von 4600 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 7. December 1881. Nr. 3006. 3

Kad tas pee Behsu mahjitaia walfis peederigis schahs walfis Kirken mahjas gruntnecks Sohn Balod ir miris, tad teef wina paraba prastitai un paraba bewei isajinai, 3 mehneschu laika, t. i. lihsf 28. Februar n. g., pee schahs teefas meldeces, jo wehlat walfis neweens netils peenemus, bet ar paraba flehpejeem wehst likuma darihs. Nr. 71. 3

Mehsulas walfis teefä, tai 25. November 1881.

No Arona Slosas pagasta teefas teef zaar scho sinams darihts, ta tee pee schi pagasta peederigt laulati laudis Frih un Liebe Bunga, ir famu brachta behlu Frihi, Karla un Suples Bungas behlu, behrau weeta pee nehmusch (adopteerschusch) un to likusch 28. Novemberi f. g. schelt norakstibt. Kam tahdai adopyjai buhtu lahbas likumijas pretrunas, tas teef zaar scho isajinaihts, tabs paschas wehlatais lihsf 1. Martam 1882. g. schelt peenest; wehlati neweens walfis netils klaufhts, bet adopyja ees spehla pehz art. 185 III. Baltijas prowincial likumecm.

Slosas pagasta teefä, tai 28. November 1881. Nr. 272. 3

No Wirschumuschas walfis teefas, Behsu kreise, Lasdones draubse, teef zaar scho sinams darihts, ka ta sche peederiga Ilse Ramann ir famu pee Praulenes walfis peeraftitu brachta behlu Peter Ramann bf. 1882. 21. Februar behla weeta peenemuse un las schahs walfis teefas protokolä no 7. Oktober f. g. Nr. 52 norakstibt; — un ja kam pret preelscheju norakstischannu (adopteerschannu) lahda preti rima buhtu, tas lai lihsf 3. Merz 1882. g. sche peeteijahs. Nr. 183. 3

Wirschumuschä, 3. Dezember 1881.

Kad tas Behsu kreise Lasdones draubse Wirschumuschas walfis aprinki dshwodams no deenesta atwalinaihts salbats Andres Barusch ir miris, teef tilpat wina paraba bewei un nehmeji, ka ari tee, kam lahbas teefibas pee tapascha palat alstaham mantibahm — isajinai, lihsf 3. Merz 1882. pee schahs walfis teefas peeteiftees. — Wehlatu neweens prastitajis netils peenemus bet ar parradu flehpejeem likumiga wihsf darihts. Nr. 184. 3

Wirschumuschä, 3. Dezember 1881.

No Dultas pagasta teefas (Behsu-Walfas aprinki, Trilates draubse) top zaar scho wisparigi sinams darihts, ka schi pagasta Jaun-Kewechta mahjas gruntnecks Peteris Krumberg konkursi kritis, un top zaar scho walfi wina paraba bewei un nehmeji zaar scho isajinai, trihs mehneschu laika, no apassch ralfstilas deenas, pee schihs pagasta teefas peeteiftees,

wehlati neweens netils klaufhts, bet ar paraba flehpejeem wehst likuma darihs. Nr. 97. 2

Dultas pagasta teefä, tai 7. Dezember 1881 g.

Topru. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist auf desfallige Requisition des Raths der Kaiserlichen Stadt Riga verfügt worden, daß dem gegenwärtig gekesskranken Kaufmann Johann Alexander Seel hieselbst eigenthümlich zugeschriebene, von dem im Rigaschen Kreise belegenen Gute Stubbensee abgetheilte Gütchen Jaegelmühle nebst dem Stubbenseeschen Grundstück, genannt „Die Waldmühle“ und die darauf befindliche Papierfabrik sammt allen Appertinentien in dreien Torgen, am 22., 23. und 24. Februar 1882 und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges allhier bei dem Livländischen Hofgerichte angetragen werden sollte, in einem Johann am 25. Februar 1882 darauf folgenden Peretorge allhier bei dem Livländischen Hofgerichte unter den nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot zu stellen:

1) der Meistbieter hat am Tage der Meistbotstellung 10 pSt. der Meistbotsumme, welche als Caution angesehen werden, in baarem Gelde oder in sicheren zinstragenden Werthpapieren bei Gericht einzuzahlen;

2) der erste Bot darf nicht weniger als 10000 Rbl. betragen;

3) unter 100 Rbl. wird kein Bot angenommen;

4) bei einem Bot von 85000 Rbl. wird der Zuschlag sofort ertheilt;

5) ist der höchste Bot geringer als 85000 Rbl., so ist den Curatoren eine achtstägige Frist zur Erklärung über die Ertheilung des Zuschlags vorbehalten;

6) der Meistbotschilling ist binnen sechs Wochen, gerechnet vom Tage der Versteigerung bei Gericht einzuzahlen;

7) die Uebergabe des qu. Immobilien findet sogleich nach erfolgter Berichtigung des Meistbotschillings statt;

8) der Auseinandersehung über die Einnahmen und Lasten des qu. Immobilien wird der Tag der Meistbotstellung zu Grunde gelegt;

9) sämtliche durch die Meistbotstellung verursachten und durch die künftige Erwerbung noch erwachsenden Kosten sind vom Meistbieter zu tragen;

10) wenn der Meistbieter nach Ablauf der sechsmonatlichen Frist die Regulirung des Meistbotschillings unterlassen sollte, so wird das in Mece stehende Mobil, ohne vorhergehende Mahnung an den Meistbieter, sofort einer abermaligen Versteigerung unterzogen, welcher der Säumige für den durch die Preisdifferenz sich etwa ergebenden Verlust zwar haftet, auf einen solchen etwaigen Gewinn aber keinen Anspruch erheben darf. Nr. 7649. 3

Riga-Schloß, den 30. November 1881.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Catharina Auguste Luitgarde Weidemann, geb. Seefemann, gehörigen, im 2. Quartier der Witauer Vorstadt auf Hagenschhof an der Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 282A (IV. Bezirk Nr. 901) belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an die obengenannte Frau Weidemann, beziehungsweise an das obbezeichnete Mobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Kathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. December 1881. Nr. 2006. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmiedemeister Alexander Theodor Wagner gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt (II. Bezirk Nr. 351) an der Alexanderstraße sub Pol.-

Nr. 243 und 244 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Alex. Th. Wagner, beziehungsweise an das obbezeichnete Mobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Kathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. December 1881. Nr. 2009. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Rhebers Woldemar Sperling die Zwangsversteigerung der dem Schiffer Joseph Layee gehörigen, havarirten und zur Zeit im Winterhafen bei Dünamünde belegenen französischen Brigg Victor Hugo angeordnet und der Termin dazu auf Sonnabend den 9./21. Januar 1882, Mittags 1 Uhr anberaumt worden.

In Folge dessen werden die betreffenden Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, nach vorgängiger Befichtigung des Schiffes und Einsichtnahme der in der Kanzlei dieses Gerichts ausliegenden Meistbotsbedingungen in dem verlangten Termin hieselbst zu erscheinen und ihren Bot zu verlaublichen.

Gleichzeitig werden aber auch Alle, welche an das Schiff Victor Hugo, bzw. dessen Eigentümer Joseph Layee Ansprüche haben, hierdurch aufgefordert, solche bei Vermeidung des Ausschlusses desselben spätestens im Versteigerungstermin hieselbst unter Beibringung der betreffenden Belege anzumelden.

Riga-Kathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. December 1881. Nr. 2020. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Johann Grause gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt (2. Bezirk Nr. 688) an der verlängerten Wühlstraße sub Pol.-Nr. 558, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Johann Grause beziehungsweise an das obbezeichnete Mobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Kathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. December 1881. Nr. 2045. 3

Vom Vogteigerichte der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung eines Hochedlen Raths dieser Stadt das zum Nachlaß des verstorbenen Johann Alexander Melnikow gehörige, in der Vorstadt Bremerseite sub Nr. 220/85 belegene Mobil hieselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll, und daß die Ausbots-Termine auf den 22. 23. und 24. Februar des kommenden Jahres 1882 der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 25. Februar 1882 anberaumt worden sind, als weßhalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieser Vogteigerichts einzusehen. Nr. 810. 1

Pernau-Vogteigericht, den 23. November 1882.

Судебный приставъ С. - Петербургскаго окружнаго суда Матусевичъ, жительствующій въ Московской части, 2 участка по Разъѣзжей улицѣ № 34, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Купеческаго сына Андрея Семеновича Одноушевскаго, по закладной въ 20,000 руб. съ процентами съ 19. Іюня 1879 г. будетъ производиться 10. Февраля 1882 года въ часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее купцу Николаю Николаевичу Ковригину, заключающееся въ деревянномъ на каменномъ фундаментѣ, одно-этажномъ съ мезониномъ домѣ, такими-же флигелѣи сараѣи и земли 1749 квадр. саж. состоящее въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, 1 уч. по Воскресенской улицѣ № 14. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ 19,000 руб. и купеческому сыну Одноушевскому въ 20,000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 135,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1402. 2

Судебный приставъ С. - Петербургскаго окружнаго суда Петръ Дайтиковъ, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 2 уч.,

по Преображенской улицѣ, домъ № 10, объявляетъ, что на удовлетвореніе взысканій С.-Петербургскаго 2 гильдіи купца Карла Теодора Корпуса, потомственного вочетнаго гражданина Николая Васильевича Тулякова, губернскаго секретаря Эмиля Федоровича Пидера, С.-Петербургскаго 1 гильдіи купца, Владимира Александровича Новинскаго, вдовы почетнаго гражданина Каролины Мершъ, общества взаимнаго кредита С.-Петербургскаго уѣзднаго земства, Шавельскаго мѣщанина Воруха Лейзерова Лурье, Новгородской мѣщанинѣ Анастасіи Александровны Антиповой, Государственнаго Банка, С.-Петербургскаго 1 гильдіи купца Андрея Семеновича Одноушевскаго, мѣщанина Бороничскаго уѣзда, Опоченскаго посада Леонида Ивановича Мартынова, титулярнаго совѣтника Константина Философова Архангельскаго, коммерціи совѣтника Николая Ивановича Русанова, С.-Петербургскаго 1 гильдіи купца Андрея Андреевича Фрума, капитана 1 ранга Федора Андреевича Бубнова, С.-Петербургскаго общества взаимнаго кредита, С.-Петербургскаго 1 гильдіи купца Ивана Сергѣевича Растерьева, присяжнаго странчаго Адольфа Васильевича Бретшнейдера и крестьянина Федора Деятеина будетъ производиться 30. Января 1882 г. съ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе,

принадлежащее С.-Петербургскому 1 гильдіи купцу Николаю Николаевичу Ковригину, заключающееся въ деревянномъ двухъ-этажномъ съ каменнымъ подваломъ жилымъ помѣщеніемъ домѣ, съ стро-аніемъ и землею, въ количествѣ 1374¹/₆ квад. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, 1 уч. по Сямбирской улицѣ, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. — 17, а 1874 г. — 134 и полицейскимъ — 16. Имѣніе это заложено: 1) С.-Петербургскому городскому кредитному обществу въ суммѣ: а) 12,000 руб. на 14 лѣтъ и б) 4000 р. на 25 лѣтъ съ 18. Октября 1874 г. (въ настоящее время домъ кредитному обществу составляетъ сумму 10,214 руб. 60 коп. и недоимки за срокъ 1. Сентября 1881 г. 751 руб. 39 коп., на взносы коихъ полагается льгота по 1. Января 1882 г. съ платежемъ пенн по ¹/₂ % въ мѣсяцъ, считая съ 1. Сентября 1881 г.), 2) купцу Карлу Теодору Корпусу — въ суммѣ 35,000 руб. на два года по закладной, утвержденной 7. Іюля 1878 г. и 3) купцу Андрею Семеновичу Одноушевскому — въ суммѣ 25,000 руб. на годъ, по закладной, утвержденной 7. Декабря 1878 г., — и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для перваго торга имѣніе это было оцѣнено въ 250,000 руб., на второмъ же торгѣ, на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 2974. 1

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижеупомянутыхъ казенныхъ мызъ и оброчныхъ статей Курляндской и Ливонской губерній, считая съ 23. Апрѣля 1882 года, будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжекъ, въ слѣдующіе дни:

№	Названіе оброчныхъ статей.	З е м л и :			Торги начинаются.		Оцѣноч- ная стоимость строений.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будетъ производиться торгъ.	
		Усадьбой и пахатной.	Сѣнокош- ной.	Пастбищ- ной.						
		Десятины.			Руб.	Коп.	Руб.			
А. К у р л я н д с к о й г у б е р н і и.										
23. Января 1882 года.										
1	Фридрихштадтскаго уѣзда. Казенная ферма Петергофъ при Вальгофѣ съ корчмою Даккенъ	39,75	33,85	35,79	310	—	6530	18	Въ Фридрихштадтскомъ Гауптманскомъ Судѣ.	
26. Января 1882 года.										
2	Казенная мыза Вальгофъ съ двумя корчмами и вѣтреною мельницею, но безъ корчмы Рейзенъ	172,45	88,56	84,15	2000	—	13700	16	Въ Управленіи Государ- ственными Имуществами въ г. Ригѣ.	
3	Гольдингенскаго уѣзда: Казенная мыза Шрунденъ съ подмызкомъ Ропенъ мельницею, кирпичнымъ заводомъ и церковною корчмою, но безъ корчмы Флоссенъ	363,71	306,31	433,00	3900	—	27260	18		
4	Шрунденская ферма Нейгофъ	103,84	114,14	73,80	950	—	4950	24		
прод. п. 11,62										
5	Шрунденская ферма Оксенгофъ съ корчмою Флоссенъ	126,96	40,35	83,88	1400	—	5550	24		
27. Января 1882 года.										
6	Тальсенскаго уѣзда. Кандауская ферма Лигенъ съ одною корчмою	71,53	31,66	21,36	1046	—	10000	16	Въ Кандаускомъ волостномъ правленіи.	
29. Января 1882 года.										
7	Гольдингенскаго уѣзда. Казенная мыза Гростъ-Цецернъ	123,33	89,46	83,13	671	—	7600	16	Въ Управленіи Государ- ственными Имуществами въ г. Ригѣ.	
8	Казенная мыза Дуренъ	125,99	50,19	81,23	820	—	9000	18		
30. Января 1882 года.										
9	Фридрихштадтскаго уѣзда. Вальгофская корчма Галленъ	1,36	0,03	0,11	200	—	1000	12	Въ Вальгофскомъ волост- номъ правленіи.	
В. Л и в о н с к о й г у б е р н і и.										
29. Января 1882 года.										
10	Феллинскаго уѣзда. Казенная мыза Гольстѣерсгофъ съ 1 корчмою и мельницею	181,37	62,70	146,41	1200	—	8625	18	Въ Управленіи Государ- ственными Имуществами въ г. Ригѣ.	
11	Дерптскаго уѣзда. Казенная мыза Шпаннау съ 1 корчмою	108,03	43,45	75,50	428	—	10,450	16		
К у р л я н д с к о й г у б е р н і и.										
21. Января 1882 года.										
12	Газенпотскаго уѣзда: Альшвангенская корчма Дуренъ	1,30	2,00	0,70	30	—	1100	12	Въ Альшвангенскомъ во- лостномъ правленіи.	

1) Желающие торговаться обязаны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ извѣстнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Гражд. Зак., изд. 1857 г.

3) Торги будутъ рѣшительные безъ переторжекъ.

4) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ.

Рига, 8. Декабря 1881 года.

№ 6996. 2

Die Verwaltung der Reichs-Domänen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obrochtküden im Kurländischen und Livländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April 1882 ab, in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden.

№	Benennung der Kronsbefuglichkeiten.	Ländereien:			Der Torg beginnt von	Werth der Gebäude.	Dauer der Arrende.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Garten- und Ackerland.	Wiesen.	Weideland.				
		Deffätinen.			Rbl.	Kop.	Rbl.	

A. Im Kurländischen Gouvernement.

Am 23. Januar 1882.

1	Im Friedrichstädtschen Kreise. Die Kronsferme Peterhof bei Wallhof nebst dem Lecken-Krüge	39,75	33,85	35,79	310	—	6530	18	Bei dem Friedrichstädtschen Hauptmannsgerichte.
---	---	-------	-------	-------	-----	---	------	----	--

Am 26. Januar 1882.

2	Das Krongut Wallhof nebst zwei Krügen und einer Windmühle, jedoch ohne den Kelsen- Krug	172,45	88,56	84,15	2000	—	13700	16	Bei der Baltischen Domänen- Verwaltung in Riga.
---	---	--------	-------	-------	------	---	-------	----	--

3	Im Goldbingenschen Kreise. Das Krongut Schründen nebst einem Weihofe Kroopen, dem Kirchen-Krüge, einer Mühle, einer Ziegelei, jedoch ohne dem Floßen-Krüge	363,71	306,31	433,00	3900	—	27260	18
4	Die Schründensche Kronsferme Neuhoß	103,84	114,14	73,80	950	—	4950	24
5	Die Schründensche Kronsferme Ochsenhof nebst dem Floßen-Krüge	11,62						
		126,96	40,35	83,88	1400	—	5550	24

Am 27. Januar 1882.

6	Im Talsenschen Kreise. Die Kronsferme Eigen bei Gandaу nebst einem Krüge	71,53	31,66	21,36	1046	—	10000	16	Bei der Gandaуschen Gemeinde- Verwaltung.
---	--	-------	-------	-------	------	---	-------	----	--

Am 29. Januar 1882.

7	Im Goldbingenschen Kreise. Das Krongut Groß-Bejern	123,33	89,46	83,13	671	—	7600	16	Bei der Baltischen Domänen- Verwaltung in Riga.
8	Das Krongut Dühren	125,99	50,19	81,23	820	—	9000	18	

Am 30. Januar 1882.

9	Im Friedrichstädtschen Kreise. Der Krongut Wallhöfische Gassen-Krug	1,36	0,03	0,11	200	—	1000	12	Bei der Wallhöfischen Ge- meinde-Verwaltung.
---	--	------	------	------	-----	---	------	----	---

B. Im Livländischen Gouvernement.

Am 29. Januar 1882.

10	Im Dörptschen Kreise. Das Krongut Spanlau nebst einem Krüge . . .	108,03	43,45	75,50	428	—	10450	16	Bei der Baltischen Domänen- Verwaltung in Riga.
----	--	--------	-------	-------	-----	---	-------	----	--

11	Im Fellinschen Kreise. Das Krongut Holtfershof nebst einem Krüge und einer Mühle	181,37	62,70	146,41	1200	—	8625	18
----	--	--------	-------	--------	------	---	------	----

Im Kurländischen Gouvernement.

Am 21. Januar 1882.

12	Im Hasenpottschen Kreise. Der Krongut Alschwangensche Dühren-Krug . .	1,30	2,00	0,70	30	—	1100	12	Bei der Alschwangenschen Ge- meinde-Verwaltung.
----	--	------	------	------	----	---	------	----	--

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torgs, nicht später als bis 11 Uhr Vormittags, zugleich aber auch ihre Ständebeweise und die erforderlichen Saloge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I. Svod der Civilgesetze vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Es werden nur entscheidende Torge ohne Peretorge abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domänen-Verwaltung in Riga eingesehen werden.

За Изд. Вице-Губернатора: старший советникъ: М. Минигманъ.

Секретарь К. Наржомбоніа.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Auctionsplatz.

Auf Verfügung eines Edlen Wettgerichts sollen Freitag den 18. d. Mts., Vormittags 11 Uhr, auf dem Auctionsplatz am Ende der Münstereistraße,

1 Fuhrmannskalesche u. 2 Pferde gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.
Th. Geerk, Stadtauctionator.

Auctionslocal.

Auf Verfügung der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen Montag den 21. d. Mts., Nachmittags 5 Uhr, in meinem Auctions-local, Marstallstraße Nr. 26, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden:

1 Brillantring, 1 Brillantbroche, neue silberne Vorlege-, Gef. und Theelöffel, 1 goldenes Armband, goldene Garnituren, goldene und silberne Taschenuhren; ferner: 1 Schuppenpelz, 1 Pelzpaletot (Marderpfoten), 2 seid. Kleider etc.
Th. Geerk, Stadtauctionator.

Auctionslocal.

Auf Verfügung der 2. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen Montag, den 21. d. Mts., Vormittags 11 Uhr in meinem Auctions-local, Marstallstraße Nr. 26, verschiedene Möbel, als 1 Sopha, 1 Kommode, 2 Kleiderschränke, 1 Kartentisch, 1 Bett, 1 esch. Büffet, 1 mah. Bureau, 1 Douche-Apparat etc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.
Th. Geerk, Stadtauctionator.

Immobilien-Verkauf.

Am 7. Januar 1882, Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Schiffbaumeisters Jacob Friedrich Wittinsky gehörige, alhier im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Flüversholm sub Pol.-Nr. 85 (Trinitatisstraße sub Abr.-Nr. 16) belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien, unter den in termino licitationis zu verlaufenden Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß kein Bot unter 7000 Rbl. angenommen wird, daß der Zuschlag sofort erfolgt,

falls diese Summe übersteigend geboten werden sollte und daß der Meistbieter 10 pSt. der Meistbotsumme in baarem Gelde oder in sicheren Werthpapieren bei Gericht einzuzahlen hat, zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 16. December 1881.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Diejenigen, die das Decken des Daches der Pernigelschen Kirche mit Schindeln, im Laufe des Sommers 1882, übernehmen wollen, haben sich mit ihren Bedingungen, spätestens bis zum 1. Februar 1882, bei dem Herrn Baron Th. von Mengden auf Sussitas pr. Lemjal zu melden.

C. v. Saenger, Kirchenvorsteher.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen FINDER derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureauabillet des zu Riga verzeichneten Janne Sgnajonock, d. d. 2. November 1881 Nr. 14599, gültig bis zum 27. Mai 1882.

Ректоръ А. Клименбергъ.